

LEES DEZE OVEREENKOMST AANDACHTIG DOOR. DOOR DE SOFTWARE (INCLUSIEF DE ONDERDELEN) TE INSTALLEREN OF ANDERSZINS TE GEBRUIKEN, GAAT U AKKOORD MET DE VOORWAARDEN IN DEZE OVEREENKOMST. ALS U NIET AKKOORD GAAT MET DE VOORWAARDEN, MAG U DE SOFTWARE NIET DOWNLOADEN, INSTALLEREN OF GEBRUIKEN.

## RECHTEN EN LICENTIES

De softwarelicentieovereenkomst van Novell ("Overeenkomst") is een wettige Overeenkomst tussen u (een instelling of een persoon) en Novell, Inc. ("Novell"). De in deze Overeenkomst genoemde naam van het softwareproduct, de eventuele media en de bijbehorende documentatie (hierna te noemen de 'Software') vallen onder de wet op het copyright en de verdragen van de Verenigde Staten (de 'VS') en andere landen en zijn onderworpen aan de voorwaarden van deze Overeenkomst. Een update of een ondersteuningsrelease voor de Software die U downloadt of ontvangt en die niet vergezeld gaat van een licentieovereenkomst die expliciet deze Overeenkomst vervangt, is Software waarop deze Overeenkomst van toepassing is. Als de Software een update of ondersteuningsrelease is, moet U beschikken over een correct aantal geldige licenties van de Software die wordt bijgewerkt of ondersteund om de update of ondersteuningsrelease te mogen installeren of gebruiken.

De Software bestaat uit talrijke onderdelen die mogelijk worden geleverd met afzonderlijke licentievoorwaarden. De Software is een collectief werk van Novell; Novell heeft geen auteursrechten op alle onderdelen van de Software, maar Novell heeft wel het auteursrecht op het collectieve werk waaruit de Software bestaat.

De meeste onderdelen zijn pakketten met open broncode, zijn onafhankelijk ontwikkeld en worden geleverd met afzonderlijke licentievoorwaarden. Uw licentierechten met betrekking tot afzonderlijke onderdelen die worden geleverd met afzonderlijke licentievoorwaarden, worden gedefinieerd door die voorwaarden. Niets in deze Overeenkomst zal eventuele rechten of verplichtingen die u hebt of voorwaarden waaraan u zich moet houden, beperken of op andere wijze bed'nvloeden onder dergelijke licentievoorwaarden. Als u echter exemplaren van een onderdeel onafhankelijk van de Software verspreidt, moet u alle handelsmerken, productontwerpen en logo's van Novell verwijderen van alle exemplaren.

U mag de Software binnen uw Organisatie onbeperkt gebruiken en kopiëren. Onder het begrip "Organisatie" wordt verstaan een juridische entiteit exclusief dochtermaatschappijen en gelieerde ondernemingen die een eigen entiteit vormen en afzonderlijk aangifte doen bij de Belastingdienst. Voorbeelden van een Organisatie in de particuliere sector zijn bedrijven, vennootschappen en trusts, exclusief dochtermaatschappijen en gelieerde ondernemingen van de organisatie met een eigen belastingidentificatienummer of bedrijfsregistratienummer. In de openbare sector zijn specifieke overheidsinstanties of lokale overheden voorbeelden van een Organisatie.

## ANDERE LICENTIEBEPALINGEN EN -BEPERKINGEN

De software wordt beschermd door de wet- en regelgeving van de Verenigde Staten ("VS") en andere landen en is onderhevig aan de bepalingen in deze Overeenkomst. De Software is niet aan u verkocht, maar aan u in licentie

gegeven.

De Software kan samen met andere softwareprogramma's worden geleverd ("Bundelprogramma's"). Uw licentierechten met betrekking tot Bundelprogramma's die worden geleverd met afzonderlijke licentievoorwaarden, worden gedefinieerd door die voorwaarden. Niets in deze Overeenkomst zal eventuele rechten of verplichtingen die u hebt of voorwaarden waaraan u zich moet houden, beperken of op andere wijze beïnvloeden onder dergelijke licentievoorwaarden.

Novell behoudt zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan U zijn verleend. Het is niet toegestaan om: (1) de Software te reverse-engineeren, te decompileren of te disassembleren, behalve voor zover dat uitdrukkelijk wordt toegestaan volgens de van toepassing zijnde wetgeving of de bij een onderdeel van de Software behorende licentievoorwaarden; of (2) de Software of uw licentierechten op grond van deze Overeenkomst geheel of gedeeltelijk over te dragen.

## ONDERHOUD EN ONDERSTEUNING

Novell is niet verplicht u ondersteuning of onderhoud te bieden, tenzij u een product aanschaft waarin expliciet ondersteunings- en onderhoudsdiensten zijn inbegrepen. Indien u een product aanschaft en er geen aparte Overeenkomst bestaat die specifiek van toepassing is op de ondersteunings- en onderhoudsdiensten, gelden de voorwaarden van deze Overeenkomst voor die ondersteunings- en onderhoudsdiensten ("diensten"). Ga naar <http://www.novell.com/support> voor meer informatie over het huidige ondersteuningsaanbod van Novell.

## EIGENDOMSRECHTEN

Het eigendom van en de rechten op de Software worden niet aan U overgedragen. Novell en/of haar licentieverstrekkers behouden alle rechten en belangen in en voor alle intellectuele eigendomsrechten in de Software en de Services, inclusief alle wijzigingen en kopieën daarvan. Materiaal dat u ontvangt als onderdeel van de Services en dat niet vergezeld gaat van voorwaarden die deze Overeenkomst expliciet vervangen, is Software waarop deze Overeenkomst van toepassing is. U ontvangt alleen een voorwaardelijke licentie om de Software te gebruiken.

## BEPERKTE GARANTIE

Gedurende negentig (90) dagen vanaf de datum van aankoop garandeert Novell dat (1) alle media waarop de Software wordt geleverd, vrij zullen zijn van fysieke defecten; en (2) dat de Software conform de bijbehorende documentatie zal werken. Als U binnen negentig (90) dagen gerekend vanaf de datum van aankoop de defecte items naar Novell opstuurt of als U binnen negentig (90) dagen melding maakt van het niet goed functioneren van de Software, zal Novell naar eigen inzicht de defecten herstellen of U het aankoopbedrag van de licentie voor de Software terugbetalen. Bij onrechtmatig gebruik of wijziging van de Software vervalt de garantie. DEZE GARANTIE IS UW ENIGE EN EXCLUSIEVE VERHAALSRECHT EN VERVANGT HIERBIJ ALLE ANDERE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES. (De voornoemde garantie geldt niet voor Software die gratis wordt geleverd. DERGELIJKE SOFTWARE WORDT 'IN DE HUIDIGE STAAT' GELEVERD, ZONDER ENIGE VORM VAN GARANTIE.)

Services. Novell garandeert dat de Services op een professionele manier en conform de in de bedrijfstak algemeen aanvaarde normen worden geleverd. Deze

garantie blijft gedurende negentig (90) dagen na aanvaarding van de Services geldig. Indien er op enigerlei wijze inbreuk wordt gemaakt op deze garantie, is Novell verplicht om de Services zodanig te corrigeren dat deze aan deze garantie voldoen of naar eigen inzicht het bedrag te retourneren dat U voor het deel van de Services dat niet aan deze garantie voldoet aan Novell hebt betaald. Aangezien bestanden tijdens de technische serviceverlening door Novell kunnen worden gewijzigd of beschadigd kunnen raken, stemt U ermee in om passende maatregelen te nemen om Uw systemen te isoleren en om back-ups van Uw systemen te maken.

DE SOFTWARE IS NIET ONTWERPEN, GEPRODUCEERD OF BEDOELD VOOR GEBRUIK OF WEDERVERKOOP MET ONLINE BESTURINGSAPPARATUUR IN RISICODRAGENDE OMGEVINGEN WAARIN FOUTBESTENDIGE PRESTATIES VEREIST ZIJN, ZOALS IN NUCLEAIRE INSTALLATIES, LUCHTVAART, COMMUNICATIE, REGELSYSTEMEN, LEVENGREDDENDE APPARATUUR, WAPENSYSTEMEN OF ANDERE TOEPASSINGEN WAARBIJ EEN FOUT IN DE SOFTWARE RECHTSTREEKS ZOU KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL, ERNSTIGE FYSIEKE SCHADE OF SCHADE AAN HET MILIEU.

DE SOFTWARE IS UITSLUITEND COMPATIBEL MET BEPAALDE COMPUTERS EN BESTURINGSSYSTEMEN. VOOR NIET-COMPATIBELE SYSTEMEN WORDEN GEEN GARANTIES TEN AANZIEN VAN DE SOFTWARE VERSTREKT. Neem voor informatie over de compatibiliteit contact op met Novell of met Uw wederverkoper.

Niet-Novell-producten. De Software kan andere softwareprogramma's bevatten of samen met andere softwareprogramma's of diensten worden meegeleverd waarop afwijkende voorwaarden van toepassing zijn en/of waarop een licentie is verleend door een andere entiteit dan Novell. NOVELL GEEFT GEEN GARANTIE OP NIET-NOVELL-PRODUCTEN OF -SERVICES. DERGELIJKE PRODUCTEN OF SERVICES WORDEN IN HUN HUIDIGE STAAT GELEVERD. EVENTUELE GARANTIE OP NIET-NOVELL-PRODUCTEN WORDT VERLEEND DOOR DE LICENTIEHOUDER VAN HET PRODUCT IN OVEREENSTEMMING MET DE GARANTIEBEPALINGEN VAN DIE LICENTIEHOUDER.

BEHOUDENS DOOR DE WET GESTELDE BEPERKINGEN WIJST NOVELL ALLE IMPLICIETE GARANTIES AF, INCLUSIEF GARANTIES BETREFFENDE VERHANDELBAARHEID, EIGENDOMSRECHT, HET NIET INBREUK MAKEN OP ANDERMANS RECHTEN OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. NOVELL GARANDEERT, VERKLAART OF BELOOFT NIETS ANDERS DAN UITDRUKKELIJK IN DEZE BEPERKTE GARANTIE IS OMSCHREVEN. NOVELL GARANDEERT NIET DAT DE SOFTWARE OF DE DIENSTEN GEHEEL AAN UW VERWACHTINGEN ZULLEN VOLDOEN, OF DAT DE SOFTWARE OF DE DIENSTEN ONONDERBROKEN ZULLEN WERKEN. In sommige jurisdicties zijn bepaalde garantiebeperkingen niet toegestaan. Mogelijk zijn enkele beperkingen niet op U van toepassing. Aan deze beperkte garantie kunt U specifieke rechten ontleen. U kunt ook andere rechten hebben, die per staat of jurisdictie kunnen verschillen.

#### BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID

(a) Gevolgschade. NOCH NOVELL, NOCH HAAR LICENTIEVERSTREKKERS, DOCHTERONDERNEMINGEN OF WERKNEMERS KUNNEN AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE OF INDIRECTE SCHADE, GEVOLGSCHADE, ONRECHTMATIGE DAAD, ECONOMISCHE OF STRAFRECHTELIJKE SCHADE DIE HET RESULTAAT IS VAN HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE OF SERVICES, OF DE ONMOGELIJKHEID DE SOFTWARE OF SERVICES TE GEBRUIKEN, DAARONDER BEGREPEN MAAR NIET BEPERKT TOT WINSTDERVING, BEDRIJFSONDERBREKING EN GEGEVENSVERLIES, ZELFS ALS NOVELL EN HAAR LICENTIEVERSTREKKERS, DOCHTERONDERNEMINGEN OF WERKNEMERS OP DE HOOGTE WAREN VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE.

(b) Directe schade. IN GEEN GEVAL ZAL DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN NOVELL VOOR DIRECTE SCHADE AAN EIGENDOM OF PERSONEN (HETZIJ IN EEN ENKEL VOORVAL OF IN

EEN REEK VOORVALLEN) HOGER ZIJN DAN 1,25 MAAL HET BEDRAG DAT U HEBT BETAALD VOOR DE SOFTWARE OF DIENSTEN WAARUIT EEN DERGELIJKE EIS AFKOMSTIG IS [OF \$ 50,00 (V.S.) ALS U DE SOFTWARE KOSTELOOS HEBT ONTVANGEN]. De vermelde uitsluitingen en beperkingen zijn niet van toepassing op eisen die voortvloeien uit een dodelijk ongeval of lichamelijk letsel. In die jurisdicties waarin de uitsluiting of beperking van schade niet is toegestaan, zal de aansprakelijkheid van Novell worden beperkt of uitgesloten tot het maximale bedrag dat in die jurisdicties is toegestaan.

## ALGEMENE VOORWAARDEN

**Duur.** Deze Overeenkomst wordt van kracht op de datum waarop U op legale wijze de Software hebt aangeschaft en wordt automatisch beëindigd als U een van de voorwaarden van de Overeenkomst schendt.

**Testresultaten.** Deze testbeperking is op U van toepassing als U een softwareontwikkelaar of licentiehouders bent, of als U op last van of namens een softwareontwikkelaar of licentiehouders tests uitvoert. Het is zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Novell, die niet zonder reden zal worden geweigerd, niet toegestaan de resultaten van Softwaretests te publiceren of openbaar te maken. Als U een licentiehouders bent van producten die in functioneel opzicht lijken op de Software ('Soortgelijke producten') of hiermee concurreren, of als U een partij bent die voor die licentiehouders optreedt, en U tegen de regels van deze restrictie in de resultaten van tests van de Software publiceert of openbaart, dan is het Novell in dat geval toegestaan de testresultaten van de Soortgelijke producten van die leverancier te publiceren en openbaar te maken en zullen door Novell bovendien andere stappen worden ondernomen, niettegenstaande tegengestelde bepalingen in de licentieovereenkomst voor eindgebruikers van de Soortgelijke producten. U verklaart hierbij dat U bent gemachtigd om Novell een dergelijk recht te verlenen.

**Open source.** Niets in deze Overeenkomst zal eventuele rechten die u bezit of verplichtingen of voorwaarden waaraan u dient te voldoen op basis van toepassing zijnde licenties voor open broncode in de software, beperken of op enige andere wijze beïnvloeden.

**Overdracht.** Deze Overeenkomst kan niet worden overgedragen of toegewezen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Novell.

**Wet en jurisdictie.** Deze Overeenkomst valt onder de wetten van de staat Utah in de Verenigde Staten. Elk geschil ten aanzien van deze Overeenkomst kan alleen door een bevoegde rechtbank in de staat Utah worden behandeld. Als het land waar U woont een lidstaat is van de Europese Gemeenschap of van de Vrije Europese Handelsassociatie, valt deze Licentie onder de wetten van het land in kwestie. Elk geschil ten aanzien van deze Overeenkomst kan alleen door een bevoegde rechtbank in dat land worden behandeld.

**Volledige Overeenkomst.** Deze Licentie bevat alle afspraken en de volledige Overeenkomst tussen U en Novell, en kan alleen worden gewijzigd door middel van een schriftelijke verklaring die is ondertekend door U en door een daartoe bevoegde vertegenwoordiger van Novell. **GEEN LICENTIEHOUDER, DISTRIBUTEUR, DEALER, WEDERVERKOPER, VERKOPER OF WERKNEMER IS BEVOEGD DEZE OVEREENKOMST TE WIJZIGEN OF VERKLARINGEN AF TE GEVEN OF BELOFTEN TE DOEN DIE AFWIJKEN VAN OF EEN AANVULLING ZIJN OP DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST.**

**Verklaring van afstand.** Een verklaring van afstand van een of meer rechten uit deze Overeenkomst is slechts geldig indien deze verklaring schriftelijk wordt

verstrekt en is ondertekend door een daartoe bevoegde vertegenwoordiger van de te binden partij. Geen verklaring van afstand van een vroeger of huidig recht voortvloeiend uit schending van de Overeenkomst of wanprestatie wordt geacht een verklaring van afstand te zijn van toekomstige, uit deze Overeenkomst voortvloeiende rechten.

Splitsbaarheid. Indien een bepaling van deze Overeenkomst ongeldig of onuitvoerbaar is, zal die bepaling zodanig worden geïnterpreteerd, beperkt, gewijzigd of, indien nodig, van de Overeenkomst worden gescheiden dat de ongeldigheid of onuitvoerbaarheid van de bepaling wordt opgeheven, en blijven de overige bepalingen van deze Overeenkomst onaangetast.

Overeenstemming met exportvoorschriften. Op producten of technische informatie die onder deze overeenkomst vallen kunnen exportbeperkingen van de Verenigde Staten en de handelswetten van andere landen van toepassing zijn. De partijen stemmen ermee in te voldoen aan alle exportvoorschriften. Ook verklaren ze hierbij over alle noodzakelijke licenties of rechten voor export, doorvoer of import van het product te beschikken. De partijen stemmen er mee in het product niet te exporteren of door te voeren naar entiteiten die op de huidige lijst van exportverboden van de Verenigde Staten staan of naar landen waarop door de Verenigde Staten een embargo is geplaatst of die als terroristisch te boek staan. De partijen verklaren de te leveren zaken niet voor verboden gebruik in nucleaire systemen, raketssystemen of chemische of biologische wapens te gebruiken. Raadpleeg de webpagina van het Bureau of Industry and Security op [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov) voordat U Novell-producten vanuit de Verenigde Staten exporteert. Raadpleeg <http://www.novell.com/company/legal/> voor meer informatie over het exporteren van Novell-software. Op verzoek kan Novell U specifieke informatie geven over de beperkingen die van toepassing zijn. Novell aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid als U niet over de benodigde exportvergunningen beschikt.

Beperkte rechten voor de overheid van de Verenigde Staten. Gebruik, vermenigvuldiging of openbaarmaking door de overheid van de Verenigde Staten is onderhevig aan de beperkingen zoals geformuleerd in FAR 52.227-14 (juni 1987), Alternate III (juni 1987), FAR 52.227-19 (juni 1987) of DFARS 252.227-7013 (b)(3) (november 1995) en de desbetreffende vervolgclausules.

Contractant/Fabrikant is Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606, VS.

Overige. Het toepassen van de Conventie betreffende Contracten voor de Internationale Verkoop van Goederen van de Verenigde Naties wordt uitdrukkelijk uitgesloten.

(c) 1993, 2000-2010 Novell, Inc. Alle rechten voorbehouden.  
(4232010)

(Novell en SUSE LINUX zijn gedeponeerde handelsmerken van Novell, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.

\*Alle handelsmerken van derden zijn eigendom van de respectieve eigenaren.